

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 22 (1900)  
**Heft:** 1

**Anhang:** Beilage zu Nr. 1 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Brückhaften der Redaktion.**

Bedrückte Leserin in S. So ganz aus der Luft gegriffen ist das Sprichwort „Herr behüte mich vor meinen Freunden, mit meinen Feinden will ich schon fertig werden“, eben nicht. Es ist eine zweifelhafte Freundesliebe, dem still und harmlos Dahinlebenden ohne besondere Nötigung zu erzählen, was man in gesellschaftlichen Kreisen über ihn zu sagen weiß. Ein anderer ist ein offenes Wort, dem es darum zu thun ist, Klarheit zu schaffen und dem Freund Gelegenheit zu geben, irrtümliche Anschauungen zu berichtigen und sich rechtfertigen zu können. Ein wirklich treuer und zuverlässiger Freund würde in der uns Blaue flüchtenden Gesellschaft sich sofort als ihr Freund bekennen und die Grundlosigkeit und Gehässigkeit des falschen Urteils dargehen haben. Es ist aber höchst unklug, wenn Sie sich bewegen für die Zukunft das Leben verbittern lassen wollen. Vergessen Sie das unkluge Geschwätz und leben Sie wie vorher Ihren Pflichten in Ihrer eigenen kleinen Welt und befähigen Sie sich nicht darum, was Unbekannte von Ihnen sagen. Die „Gesellschaft“ rächt sich durch liebloses Urteil und Geschwätz an denjenigen, die ihrer völlig entbehren können. Und so paradox es klingt, so ist doch nicht zu bezweifeln, daß manch einer ganz einzig darum in Gesellschaft geht, um durch seine Anwesenheit die Er-

örterung und Mutmaßungen über seine Person und Verhältnisse zu verunmöglichen. In keinem Falle lassen Sie sich vor dem vermeintlichen guten Freunde weiter beunruhigen.

**Unzufriedene und deshalb Antiope in A.** „Aus einzelnen Tropfen besteht das Meer, aus Augenblicken das Leben, aus einer beständigen Verfertigung recht-schaffener und wohlwollender Gefinnungen im kleinen die tugendhafte Gemütsart im großen, aus der daraus entspringenden Zufriedenheit jedes Augenblicks die innige Glückseligkeit des ganzen Lebens.“ Diese Worte Schöpfers zeigen Ihnen, welcher Grundzug das Gemüt der Frau durchwehen muß, wenn ihr, aus lauter vermeintlichen Kleinigkeiten zusammengesetztes Wirken, sie selbst und andere soll auf die Dauer beglücken können.

**Bergers Meerrettigsyrup**

Zubereitet von Gebrüder Berger in Langnau (Bern), 25-jähriger Erfolg. Vorzügliches Heil- und Vindermittel gegen **Brustkatarrh, hartnäckigen Husten, Heiserkeit und Stimmlosigkeit.** Gehältlich in allen Apotheken und besseren Droguerien der Schweiz zum Preise von Fr. 2.50 per Flasche. Wenn kein Depot in der Nähe, so wenden man sich gefl. direkt an die alleinigen

Fabrikanten **Gebrüder Berger in Langnau (Bern).** Bergers Meerrettigsyrup ist kein Geheimmittel, sondern ein seit Jahren erprobtes und beliebtes Hausmittel, zubereitet aus den heilsamen Säften der Meerrettig-wurzel und echtem Bienenhonig.

Man hüte sich vor minderwertigen Nachahmungen und verlange ausdrücklich Bergers Meerrettigsyrup. Jede Etikette soll mit dem Namenszuge der Fabrikanten versehen sein. [2624]

**Skrufulosis (Drüsenkrankungen etc.)**

1067) Herr Dr. Reinhold in Trabelsdorf (Bayern) schreibt: „Dr. Hommel's Hämato-gen zeigte mir einen ekelhaften Erfolg in der Ernährung zweier Skrofulöser und zweier infolge von Lungenzündungen sehr herabgekommenen Kinder. Besonders fand ich bei ersteren eine sehr günstige Wirkung, welchen lange Zeit Lebertran mit Gewalt beigebracht wurde, und halte daher Dr. Hommel's Hämato-gen für das beste Erkränkungs-mittel für Lebertran, in der Wirkung möchte ich es diesem selbst noch vorziehen.“ Depots in allen Apotheken.

**Probe-Exemplare**

der „Schweizer Frauen-Zeitung“ werden auf Verlangen gerne jederzeit gratis und franko zugesandt.

**Seid.-Samte u. Plüsch**

Frks. 1.90 bis 23.65 per Meter

- Weiße Schwarze, weisse u. farbige Henneberg-Seide v. 95 Cts. bis Fr. 23.50 p. Met. — glatt, gestreift, farriert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)
- Seiden-Damaste v. Fr. 1.40—22.50
- Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 16.50—77.50
- Seiden-Foullards bedruckt „ „ 1.20—6.55
- Ball-Seide v. 95 Cts.—22.50
- Seiden-Grenadines „ Fr. 1.35—14.85
- Seiden-Bengalines „ „ 2.15—11.60
- per Meter. Seiden-Armées, Monopols, Cristallques, Moire antique, Duohesse, Princess, Moscovite, Marcellines, seidene Steppdecken und Färbestoffe etc. etc. franco ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

**Zur gefl. Beachtung!**

Schriftlichen Auftragsbegehren muss das Porto für Rückantwort beigelegt werden. Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermitteln, muss eine Frankaturmarke beigelegt werden. Inserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittags in unser Hand liegen. Auf Inserate, die mit Chiffre bezeichnet sind, muss schriftliche Offerte eingehend werden, da die Expedition nicht befragt ist, von sich aus die Adressen anzugeben. Wer unser Blatt in den Mappen der Leservereinigung liest und sich dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stelleuchenden fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden. Es sollen keine Originalzeugnisse eingesandt werden, nur Kopien. Photographien werden am besten in Visittformat beigelegt.

Eine aus bloss zwei Personen bestehende Familie, deren gegenwärtige Besorgerin des Haushaltes diesen Posten während eines Zeitraumes von fünfzehn Jahren versehen hat, ist infolge veränderter Verhältnisse im Falle, diese Stelle anderweitig zu vergeben. Da kein Geschäft betrieben wird und keine landwirtschaftlichen Arbeiten zu besorgen sind — hier ein beim Hause gelegenes Gärtchen so wäre diese Vakanz auch für eine noch rüstige ältere Person passend. Bei zuzugenden Verhältnissen würde auch die Offerte einer alleinstehenden jungen Tochter berücksichtigt, die ein bleibendes, freundliches Heim sucht und aber erst in die Hausgeschäfte eingeführt werden müsste. Gute Empfehlungen über Charakter und die nötigen Fähigkeiten müssten beigebracht werden. Auf ein Verhältnis von voraussichtlich nur kurzer Dauer wird nicht reflektiert. Offerten unter Chiffre WM11 befördert die Exped. [11]

In ein gutes französisches Haus wird eine Tochter zur Erlernung der Fabrikation künstlicher Blumen gesucht. Gelegenheit zur Vervollkommnung in der französischen Sprache. Nähere Auskunft erteilt: Mme. de Bons, Grand St-Jean, Lausanne. [7]

Gute Stelle offen in kleiner Familie, ohne kleine Kinder, für ein intelligentes, durchaus selbständig arbeitendes, im Kochen und den Hausgeschäften tüchtiges, an Ordnung und Reinlichkeit gewöhntes protestantisches Mädchen. Anfangslohn 30 Fr. Eintritt Februar oder März. Offerten befördert die Expedition des Blattes. [6]

Ein im Erziehungsfache erfahrendes Fräulein, welches auch das Patent als Arbeitslehrerin besitzt, sucht Stelle als Privatlehrerin oder I. Bonne. Sie wäre auch befähigt, eine Stelle als Comptoiristin oder event. als Laden-tochter anzunehmen. Gefl. Offerten unter Chiffre D 2724 befördert die Exp. [FV2724]

**Kinder-Milch**  
Sterilisierte Alpenmilch der Berneralpen-Milchgesellschaft.  
Von den Kinderärzten als zweckmässigster Ersatz für Muttermilch warm empfohlen.  
Kräftigste und zuverlässigste Kindermilch, seit Jahren bewährt. [2165]  
In den Apotheken. Wo keine solchen, wende man sich an die Gesellschaft in Stalden, Emmenthal.



Der unterzeichnete Verlag empfiehlt des grossen Schers und Reformators **Andrew Jackson Davis Bücherschatz.**

- „Der Vorbote der Gesundheit“, mit eifrigem Bildnisse des Verfassers . . . . . eleg. geb. M. 5.50
- „Der Tempel“, Geistesstörungen des Gehirns und der Nerven . . . . . eleg. geb. M. 7. —
- „Die Beustralia“ oder Harmonische Antworten auf wichtige Fragen . . . . . eleg. geb. M. 4. —
- „Der Lehrer“, eine philosoph. Offenbarung des himmlischen Universums . . . . . eleg. geb. M. 5.50
- „Aus dem Leben eines Arztes“ oder Samen und Früchte des Vorbrechens . . . . . eleg. geb. M. 5. —
- „Der harmonische Mensch“ oder Gedanken für unser Zeitalter . . . . . eleg. geb. M. 3. —
- „Der Kulturkampf“, mit Zugrundelegung der „herannahenden Krisis“ . . . . . eleg. geb. M. 2. —

Kleinere billige Schriften:  
Davis: „Not-Signate“, ein Wort über den Nutzen des Spiritualismus . . . . . M. —.20  
Davis: „Eine Stimme an alle Frauen“ . . . . . M. —.30  
Davis: „Die Rechte und der Beruf des Weibes“ . . . . . M. —.20  
Ferner empfehle mich zur Lieferung sonstiger Werke auf dem Gebiete des „Spiritualismus“ etc. Prospekt gratis und franko. Geehrte Anfragen und Bestellungen zu richten an **W. Besser, Buchhandlung, Leipzig, Markt 2.**

**Haushaltungsschule St. Immer.**  
Der nächste Jahreskurs beginnt Anfang Mai 1900. Eltern, welche ihre Töchter für denselben einzuschreiben wünschen, sind ersucht, ihre Anmeldungen baldigst der Direktion der Schule einzureichen. (H 8924-J)  
Zweck der Schule: Erlernung der französischen Sprache und des Haushaltungswesens. [2769]

**Eingesandt!** Nicht überall ist ein gutes Gläschen Liqueur zu haben u. wo schon, ist es zumeist nicht billig. Nun lassen sich ja auch, was leichtigkeit u. von Jedermann die feinsten Tafelliqueure, wie Chartreuse, Bénédictine, Curaçao etc. selbst bereiten, u. zwar auf einfachste u. billigste Weise u. in einer Qualität, die den allerbesten Marken gleichkommt. Es geschieht dies mit Jul. Schrader's Liqueur-Patrons, welche für ca. 90 Sorten Liqueure von der Firma **Julius Schrader in Feuerbach b. Stuttgart** bereitet werden. Jede Patrone gibt 20 Liter des betreffenden Liqueurs u. kostet je nach Sorte nur 75—100 Centim. Man lasse sich von untenstehender Firma gratis und franco Prospekte kombinieren Generaldepot für die Schweiz bei Apoth. **C. Richter in Kreuzlingen a. (Thurgau).**

Wir empfehlen unsere prächtig ausgestatteten **Einbanddecken** als stets willkommenen **Hübsche passende Geschenke**

- Schweizer Frauen-Zeitung à Fr. 2. —
- Für die Kleine Welt „ „ —.60
- Koch- und Haushaltungsschule „ „ —.60

Prompter Versand per Nachnahme. [2597] Verlag und Expedition.

**Günstige Gelegenheit**  
für ein energisches Frauenzimmer, sich mit etwas Kapital an flottem Geschäft zu beteiligen. Offerten unter AW 5634 an die Exped. der „Schw. Frauen-Ztg.“ [8]

**Töchter-Pensionat Kurz**  
Route de Morges, Lausanne.  
Auf Ostern können wieder einige Töchter aufgenommen werden zur sorgfältigen Ausbildung in der franz./ö.s. Sprache und Litteratur, sowie anderer Fächer, durch eine diplomierte Lehrerin. Massige Preise und freundliches Familienleben. Auskunft erteilt gerne: Madame Meister, Hotel z. Bahnhof, Dornach, Kt. Solothurn, und Mademoiselle Ruesch, Hotel z. Linde, St. Margrethen, Kt. St. Gallen. [21]

**Pensionat J. Meneghelli**  
Tesserete bei Lugano (Italienische Schweiz).  
Gründliche Erlernung der italienischen Sprache. Vorbereitung auf die Post-examen. Schöne Lage auf dem Lande. Gute Referenzen. Preis 80 Fr. monatlich. Prospekte durch den [2535] Direktor Prof. J. Meneghelli.

Der von farbigem Stoff solid gefertigte, zerlegbare **Taschen-Drachen „Falke“** ist für muntere Knaben ein Belustigungsartikel ersten Ranges. Derselbe wird in edelgoldenen und allen Kantonsfarben zum Preise von Fr. 420 geliefert durch [2868] **Karl Kaethner** Winterthur, Wartstrasse 20.


**Specialites renommées J. KLAUS**  
Fabriques LE LOCLE (SUISSE) MORTEAU (FRANCE)

- CACAO SOLUBLE J. KLAUS
- CHOCOLAT J. KLAUS Extra fondant
- Caramel mou à la Crème J. KLAUS
- Caramels fourrés et acidulés J. KLAUS
- Gaufrettes aux fruits J. KLAUS
- Pâte Pectorale fortifiante J. KLAUS



14 **VIKING** sterilisierte & kondensierte Milch ohne Zuckerzusatz von **HENRI NESTLÉ**  
 Verkauf in Apotheken, Droguerien und Spezereihandlungen (100011)

**Nähmaschinen**  
 für alle Branchen, auch zum Nachsticken, sowie mit Kettenstich-  
 vorrichtung, empfiehlt mit mehrjähriger Garantie [2575]  
**A. Rebsamen, Rütli (Zürich).**  
 Teilzahlungen äusserst günstig. Reparaturen prompt und billig.  
 Filialen: Zürich: Bleicherweg 55  
 St. Gallen: Metzgergasse 25

**BERGMANN'S**  
**Silienmilch-**  
**Seife**  
 Schutz-Marke  
  
**Bergmann & Co.**  
**ZÜRICH**

**„L'Ajusteur“**  
 Patentiert in allen Kulturstaaten  
 Anerkannt einzig praktischer und solider  
**Rock-, Blousen- (bz. Tailen-) u. Gürtelhalter**  
 Zu haben in allen Merceri-geschäften.  
 Der Ajusteur hält Rock, Taille und Gürtel,  
 dass ein Verutschen oder Herabhängen aus-  
 geschlossen ist.  
 Der Ajusteur macht die so lästigen, Stoff und  
 Gürtel zerstörenden Nadeln überflüssig.  
 Der Ajusteur macht jede Hüfte beim An-  
 kleiden entbehrlich, eine einzige Bewegung  
 genügt, um Rock, Taille und Gürtel tadellos  
 sitzend zu haben. [2796]  
 Der Ajusteur kann an alle Gürtel benutzt wer-  
 den, wie Seide, Band, Gürtelband und Leder,  
 mit 2 starken Klappen am Rock 1—2 an der  
 Blouse (wie Zeichnung). Das kleine Leder  
 kann nach Belieben ersetzt werden.



**TORIL**

Schutzmarke **Fleisch-Extract**  
  
 enthält mehr Nährkraft, ist wohlschmeckender  
 und zudem billiger als die Liebig'schen Ex-  
 trakte und in allen kleineren Droguen- und  
 Delikatessen-, Kolonialwaren-Handlungen und  
 Apotheken zu haben [2513]  
 Generalvertrieb: **Alfred Joël, Zürich.**

**Bräutleute**  
 kaufen ihre Möbel am vorteilhaftesten bei  
**Schilplin & Ackermann, Möbelfabrik**  
 Oberburg bei Burgdorf.  
 Grosse Auswahl in ganzen Aussteuern, Salon-, Wohn-, Schlaf- und  
 Esszimmer-Einrichtungen und kompletten Betten. Billige und reelle  
 Bedienung zugesichert. Kataloge und Ware franko. [2666]

**Anglo-Swiss Biscuit Co., Winterthur.**  
 Wer ein feines Confect liebt und seiner Familie eine Freude machen  
 will, kaufe die rühmlichst bekannten  
**Winterthurer Biscuits**  
 Dieselben werden von keinem andern Fabrikat übertroffen und sind in  
 jedem bessern Geschäfte der Lebensmittelbranche erhältlich. **Grossartige**  
**Einrichtung für die Fabrikation aller Sorten engl. Biscuits.**  
 Besonders beliebte Sorten: [2012]  
**Albert Charivari Nico Crème Croquette Dessert surfin Walnut**

BEI BESCHWERDEN VON  
**FETTLEISIGKEIT UND VERSTOPFUNG**  
 ADLER-APOTHEKE & BREM  
**MARIENBADER TABLETEN**  
 NACH VORSCHRIFT DES  
**PROFESSOR M. DR. VON BASCH**  
 WIEN-MARIENBAD.  
 ZU HABEN IN DEN MEISTEN APOTHEKEN  
 GENERAL-DEPOT FÜR DIE SCHWEIZ:  
 HUBER'SCHE APOTHEKE A-BÜTTNER, BASEL  
 NUR ECHT MIT ETIQUETTE WIE INSERT [2783] (H 5865 Q)

**Magenkatarrh, Blutarmut, Rheumatismus, Herzklopfen.**  
 2349) Entschuldigen Sie, dass ich Ihr Wertes erst heute erwidere; ich wollte zuerst  
 sehen, ob die Heilung wirkl. von Dauer sei. Ich finde es nicht für nötig die Kur  
 fortzusetzen, da alle meine Leiden, Magenkatarrh, Rheumatismus, unregelmäss.,  
 zu starke Regeln, Unterleibsschmerzen, Schmerzen in einem Bein, in der  
 Magen- und Herzgegend, in Brust und Rücken, Abmagerung, Mattigkeit,  
 Blutarmut, bleiche Gesichtsfarbe, Herzklopfen, Verstopfung, oft blutiger Stuhl,  
 verschwunden sind und ich mich des besten Wohlbefindens erfreue. Nach vielen  
 anderen erfolglosen Kuren glaube ich endlich durch Ihre eingehende briefl. Be-  
 handlung Heilung gefunden zu haben, wofür mein Mann und ich Ihnen verbindl.  
 danken. Hinter dem Hirschen, Goldau, Kt. Schwyz, 5. Januar 1898. Frau Beeler-  
 Inderbitzin. Die Echtheit der Unterschrift der Frau Beeler-Inderbitzin be-  
 glaubigt amtlich. Arth, 5. Januar 1898. Gemeindepresident Arth: X. Fischlin,  
 Präsident. Adresse: „Privatpoliklinik, Kirchstr. 405, Glarus.“

**Gesundheits-Bottinen**  
 Patent Nr. 10,402  
 aus bester Wolle gestrickt. Für gesunde und kranke  
 Füsse ein im Sommer kühler, im Winter  
 warmer, bequemer Haus- und Aus-  
 gangsschuh. [2752]  
 Schäfte und fertige Bottinen liefern  
**Huber, Gressly & Cie.**  
 Laufenburg.



**Liebig Company's FLEISCH-EXTRACT**  
  
**NUR ECHT**  
 wenn jeder Topf den Namenszug  
 in blauer Farbe trägt.  
 In jeder Küche durchaus unent-  
 behrliches Hilfsmittel. [2786]

16 Die **PATE ÉPILATOIRE-DUSSER** zerstört die Haare auf dem Gesicht der Damen, ohne irgend welche Nachteile für  
 die Haut. Wirksamkeit garantiert: 50 Jähriger Erfolg. Für das Kind: 30 Kr.;  
 1/2 Bächse, speziell für Schwachheit: 40 Kr. In grossen Post-Mandats. Für die Arme,  
 gebrauche man den **PILIVORE (20)**. **DUSSER, 1, R. J.-J.-Rousseau, Paris.** (1965 H)



